



THE SCHOOL BOARD OF BROWARD COUNTY, FLORIDA

FÒMILÈ ENSKRIPSYON POU ELÈV

(Haitian Creole)

(Student Registration Form)

Se sèl manman/papa/gadyen legal (F.S. 1000.21(5)) ki enskri elèv-la (vle di ki ranpli fòm-sa-a), ki kapab retire elèv-la nan lekòl li ye kounye-a, e septe si gen dokimantasyon sikonstans esepstasyonnèl ki endike otreman. Se responsablite manman oswa papa, gadyen legal pou notifye lekòl-la nan 10 jou si enfòmasyon ki anba-a ta vin chanje.

Non elèv-la (Non legal elèv-la)

Siyati _____ Non _____ Dezyèm non _____

Adrès _____ Bldg. _____ Apt. _____ Vil _____ Zipkòd _____

Telefòn lakay _____ Selilè _____ imel paran _____

F.S.I. _____ SSN Sosyal sekirite elèv-la _____

(Nimewo idantifikasyon)

elèv-la nan Florid Gason Klas elèv-la ap fè kounye-a

(Nimewo kat sosyal elèv-la pa obligatwa oswa pou diplome.

Lwa F.S. 1008.386 ekzije SBBC itilize S.S.N. pou jesyon sistèm enfòmasyon-li.)

Fi

Gwoup etnik: Èske elèv-la Ispanik, Latino oswa orijin Espayòl?
 Wi Non

Ras

Blan Amerendyen / Natif natal Alaska

Nwa Aawayen natif natal/

Azyatik Moun ki soti nan zile Pasifik

Dat nesans _____ **Nan ki vil elèv-la fèt** _____

Leta oswa Peyi _____

Elèv-la abite avèk:

Toude paran-yo

Papa

Manman

Lòt moun (espesifye sa li ye pou elèv-la) _____

Eta sivil paran (si ou vle reponn)

Marye

Divòse

Separe

Vèf, vèv

Lòt eta sivil

Ransèyman sou Fanmi/Paran:

Non paran kap enskri elèv-la: _____ Gason Fi

Non lòt paran-an: _____ Gason Fi

Adrès lòt paran-an: _____ Vil _____ Leta _____ Zipkòd _____

Nimewo telefòn lòt paran-an _____ selilè lòt paran-an _____

EKSPERYANS ESKOLÈ ELÈV-LA ANVAN:

Èske elèv-la te ale anvan nan yon:

Lekòl piblik Broward? Wi Non

Si ou reponn wi, ekri non lekòl-la. _____

Lekòl prive Leta Florid? Wi Non

Si ou reponn wi, ekri non lekòl-la. _____

Lekòl piblik Leta Florid? Wi Non

Si ou reponn wi, ekri non lekòl-la. _____

Lekòl andeyò Leta Florid men nan USA? Wi Non

Si ou reponn wi, ekri non lekòl-la. _____

Konte (County) Piblik Prive

Lekòl andeyò peyi Etazini - US? Wi Non

Si ou reponn wi, ekri non lekòl-la. _____

Peyi Piblik Prive

Èske elèv-la te:

double yon klas (refè menm klas - grade?) Wi Non

nan yon pwogram Home Education Program? Wi Non

nan yon pwogram Exceptional Student Education (ESE)? Wi Non

nan yon pwogram Magnet? Wi Non

Èske yo te espilse elèv-la nan yon lekòl? Wi Non

Èske elèv-la gen yon plan 504 plan? Wi Non

Èske elèv-la nan yon pwogram ESOL? Wi Non

Èske yo te kondane elèv-la pou yon krim (felony) Wi Non

rete anvan nan yon peyi andeyò peyi Etazini ? Wi Non

Si pitit-ou te rete anvan andeyò peyi Etazini, deklare dat pitit-ou te fèk antre lekòl pou lapremyè fwa nan yon lekòl nan Etazini: _____

TANPRI RANPLI TOUDE BÒ FÒM-SA-A!

Student Name _____ School _____ FSI _____

Yo prepare keksyon ankèt-sa-a pou ede chak elèv jwenn yon edikasyon bon kalite ak/oswa sèvis siplemantè:

1

Èske nou pale lakay-nou yon lòt lang apa angle?
 Wi Non Si ou reponn wi, ki lang nou pale _____

Èske elèv-la pale lang matènèl-li apa angle?
 Wi Non

Èske elèv-la pale yon lòt lang pi souvan pase angle?
 Wi Non Si ou reponn wi, ki lang li pale _____

2

Ki kote ou rete kounye-a: (tcheke youn)

Nan yonabri (chèltè-shelter?) Avèk plizyè lòt fanmi nan yon kay oswa apatman?
 Nan yon motèl, otèl oswa sou teren kanping(campsite)? Nan yon machin oswa deyò, nan lari?
 Avèk zanmi oswa manm fanmi-mwen? Nan okenn kote ki mansyonnen anwo-a.

3

Èske ou-menm, oswa yon moun ou konnen te travay sou yon fèm/nan endistri agrikilti diran twazan ki sot pase-yo? Wi Non

4

Èske ou rete nan yon lojman lwaye-a pat chè (tankou lojman Leta sibvansyonnen Section 8)? Wi Non

Èske ou rete oswa ap travay sou yon pwopriyete/enstalasyon gouvènman federal, rezèv Endyen (Indian lands)? Wi Non

Èske manman oswa papa w se manm Lame nan peyi Etazini? Wi Non

Si ou reponn wi, endike nan ki divizyon Lame:
 Air force Army Coast Guard National Guard Navy Marines

Selon sa mwen konnen, tout enfòmasyon mwen bay nan fòmilè-sa-a kòrèk epi konplèt. Oka mwen ta chanje non-mwen, adrès oswa telefòn, mwen va fè lekòl-la konnen sa nan dis (10) jou. Mwen konprann si yo mennen investigasyon, epi yo jwenn fanmi yon elèv te bay fo enfòmasyon pou li te ka enskri pitit-li nan yon lekòl elèv-la pa ta dwe ale, se va rezon pou fè yo retire elèv-la touswit nan lekòl-la epi fanmi elèv-la dwe anwole elèv-la nan lekòl zòn lakay-li oswa swiv pwosedi demann transfè (reassignment) nan yon lòt lekòl. Mwen fè lekti epi mwen konprann papyè Prèv kote mwen rete, yo ban-mwen-an: Enfòmasyon pou Fanmi - Important Information for Parents (SBP.5.1) epi mwen konprann si mwen bay enfòmasyon ki pa vre oswa mwen fè fwòd, yo kapab refere ka-mwen bay lapolis pou pouswit lajistis.

Ekri an lèt detache non Manman oswa Papa _____
 Siyati paran _____ Dat _____

Non-traditional Course Disclaimer

Mwen konprann kèk enstitisyon oswa òganizasyon apre lekòl segondè andwa pa asepte kredi ayeskoul mwen genyen avèk metòd ki pa tradisyonnel, enkli men pa limite ak, modèl abreje klas rekiperasyon, lòt modèl ansèyman andeyò saldeklas ak jounen lekòl regilye, transfè kredi de ayeskoul ki pa akredite.

Siyati Paran _____ Dat _____

For Office Use Only

FORMS:
 Immunizations (Form 680) Health Exam
 Medical Exemptions: Religious Medical Temporary (date) _____
 Proof of Residency 1 _____ Proof of Residency 2 _____
 Provisional Domicile or Bona Fide Form (if checked, next review date) _____
 Temporary Custody Reassignment (Code) _____
 Proof of birth date _____ (specify document) ELL
 ESE Program _____
 504

SURVEYS: 1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____